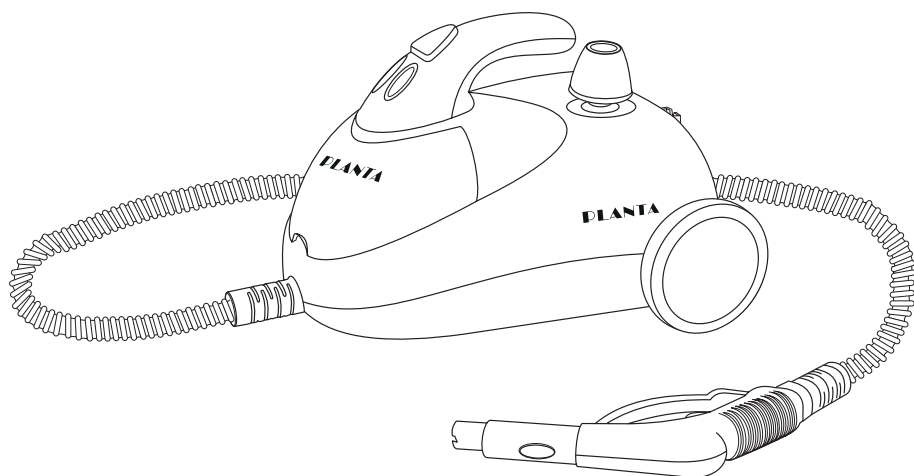


PLANTA

ПАРОВАЯ ШВАБРА И ПАРООЧИСТИТЕЛЬ 2-В-1 PL-SM04



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



www.planta-russia.ru

**ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРООЧИСТИТЕЛЯ НАПОЛЬНОГО 2 в 1 PL-SM04

Благодарим Вас за выбор продукции компании PLANTA!

Напольный пароочиститель PLANTA PL-SM04 создан для тех, кто ценит свое время, заботится о своем здоровье и здоровье своих близких, стремится создать дома чистоту и уют.

Паровой пароочиститель PL-SM04 сочетает в себе как легкую и стильную паровую швабру, так и мощный пароочиститель. В одном удобном корпусе Вы получаете устройство, способное отмыть весь дом и избавить Вас от неприятных запахов, бактерий, микробов, грибка и плесени.

Пароочиститель отлично устраняет устойчивые загрязнения, которые другими способами убрать очень сложно. Горячий пар проникает внутрь загрязнения, расщепляет его на мелкие частички, которые удаляются тряпкой или специальной щеткой.

Принцип работы пароочистителя: вода из резервуара проходит через специальный фильтр и подается в бойлер помпой, что позволяет четко регулировать и дозировать объем подаваемой воды и, как следствие, исходящего пара.

Пароочиститель можно использовать для всех видов поверхностей, выбрав при этом соответствующий режим подачи пара: кафеля, линолеума, паркета, ламината, кварц-винила и т. д.

В комплект вместе с прибором входит множество насадок и трубка с регулировкой длины – это делает прибор незаменимым в уборке на кухне и в ванной комнате, а также для мытья окон и зеркал. Высокая температура пара прекрасно справляется с жировыми пятнами: Вы можете использовать пароочиститель даже для очистки духовки, плиты и СВЧ печи. Под воздействием высоких температур пара удаляются и уничтожаются грибки, плесень и бактерии, что делает пароочиститель универсальным помощником в уходе за кафелем.

Пароочиститель так же подходит для ухода за шторами и тканевыми поверхностями. Вы можете очистить, освежить и отпарить шторы, не снимая их с гардины, а так же ухаживать за обивкой мягкой мебели.

Пароочиститель PLANTA PL-SM04 заключен в стильный и компактный корпус, основные насадки хранятся в специальном отсеке внутри корпуса пароочистителя; он не занимает много места, и его хранение не представляет большого труда.

Для получения дополнительной информации посетите сайт: www.planta-russia.ru

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ



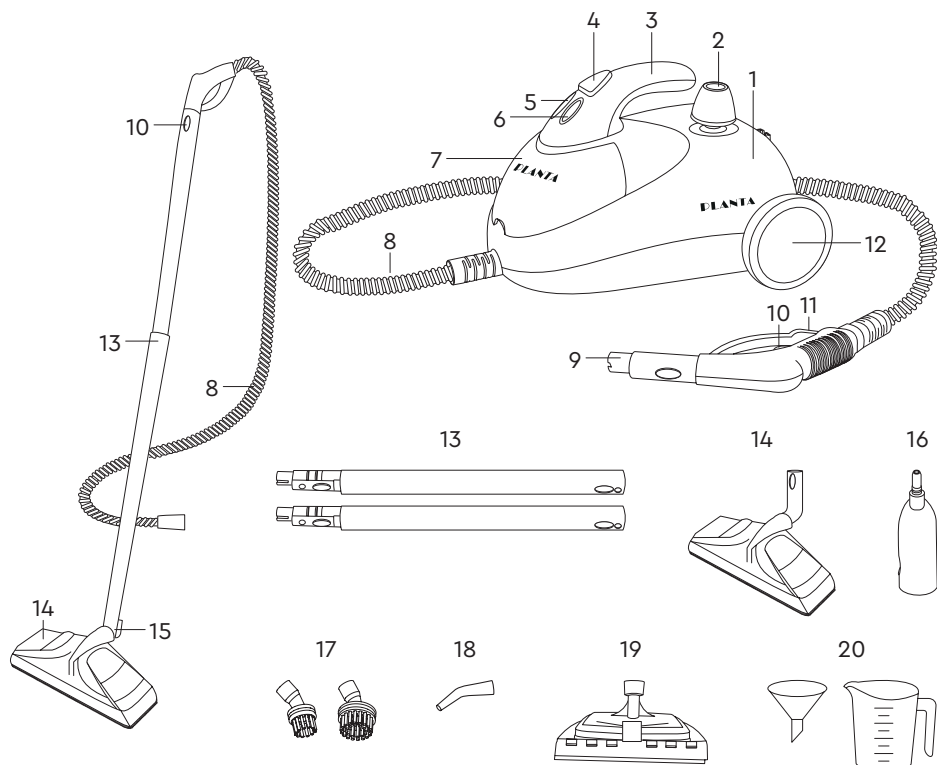
Для наибольшей эффективности и безопасности необходимо прочитать все руководство по эксплуатации перед использованием устройства. Сохраните это руководство по эксплуатации для обращения к нему в дальнейшем.

- Данный прибор предназначен только для бытового использования и не может быть использован в промышленных или коммерческих целях.
- Устройство можно использовать только по его прямому назначению и в соответствии с правилами, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Перед подключением устройства к электрической сети, убедитесь, что параметры его электропитания совпадают с параметрами устройства.
- Устройство можно использовать только внутри сухих помещений.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Не допускайте попадание воды на шнур питания и вилку.
- Не храните и не оставляйте устройство рядом с нагретыми поверхностями.
- Не позволяйте шнуру питания касаться нагретых поверхностей.
- При отключении устройства от сети питания не тяните за шнур. Не переносите устройство, взявшись за шнур питания.
- Запрещено использование устройства, если шнур питания, вилка или другие части устройства повреждены или работают ненадлежащим образом. Не пытайтесь разобрать и починить устройство самостоятельно. Ремонт устройства может осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний для обращения с прибором (в том числе детям), кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимых инструкций.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- В резервуар разрешено заливать только воду. Использование других жид-

костей и добавление средств для уборки может привести к поломке устройства. Чтобы продлить срок службы устройства, рекомендуется заливать дистиллированную воду.

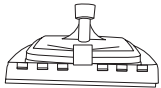
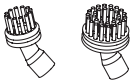
- Не наполняйте резервуар водой и не оставляйте остатки воды в резервуаре, если Вы не используете прибор, – это может привести к протечке.
- Не включайте устройство без воды. Всегда следите за уровнем воды в резервуаре. Нельзя использовать устройство, если воды в нем ниже минимального уровня.
- Запрещается открывать резервуар для воды во время использования устройства. При необходимости долить воду в резервуар сначала полностью выключите устройство и выдерните шнур питания.
- Не прикасайтесь к рабочим поверхностям пароочистителя во время его работы. А также запрещено устанавливать щетки и насадки на рабочую поверхность прибора во время его работы. Это может привести к ожогу.
- Не направляйте струю пара на себя, других людей и животных. Это может привести к ожогам и повреждениям. Включайте устройство, только отвернув устройство паровыми соплами от себя.
- Не оставляйте пароочиститель включенным без присмотра.
- После использования устройства дайте ему полностью остыть перед тем, как убрать его в место хранения.
- Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
- Не допускайте падения устройства и не подвергайте его ударам.
- Регулярно проводите процедуры по чистке устройства, описанные в данном руководстве.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных принадлежностей может привести к поломке паровой швабры или получению травм.

УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ УСТРОЙСТВА



1. Корпус пароочистителя
2. Крышка бойлера/резервуара для воды
3. Рукоятка пароочистителя
4. Кнопка включения/выключения
5. Индикатор работы
6. Индикатор нагрева
7. Крышка отсека для хранения аксессуаров
8. Паровой шланг
9. Паровой пистолет
10. Кнопка подачи пара
11. Блокиратор подачи пара
12. Колесо для перемещения пароочистителя
13. Удлинительная трубка (2 шт.)
14. Насадка для уборки пола
15. Переходник для насадки для уборки пола
16. Струйная насадка
17. Малая и большая круглые нейлоновые щетки
18. Угловая насадка
19. Скребок для стекла
20. Мерный стаканчик и воронка для воды

ОПИСАНИЕ НАСАДОК

Струйная насадка		Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест.
Скребок для стекла/насадка для отпаривания		Предназначена для очистки зеркал, окон, стеклянных дверей, а так же для отпаривания вещей, штор и т.д.
Малая и большая круглые нейлоновые щетки		Предназначены для очистки печей, СВЧ, кафеля, игрушек, ковровых покрытий, обуви и т.д.
Угловая насадка		Предназначена для очистки труднодоступных мест, например, между плитками, узких щелей и углов.
Насадка для пола		Используется для уборки всех видов напольных покрытий.

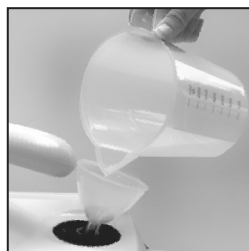
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. После того, как Вы достали и распаковали устройство, установите его на ровную горизонтальную поверхность.
2. Открутите крышку бойлера/резервуара для воды, надавив на нее и повернув против часовой стрелки.
3. При помощи мерного стаканчика и воронки наполните резервуар для воды до максимального уровня – 1500 мл. Данного объема будет достаточно для использования устройства примерно в течение 1 часа.



ВНИМАНИЕ! Не заливайте в бойлер ничего, кроме чистой воды! Запрещается заливать или добавлять чистящие средства, парфюм и любые другие жидкости, отличные от чистой воды!

4. После наполнения резервуара, закрутите назад крышку бойлера.



5. Установите необходимую насадку для уборки.



ВНИМАНИЕ! Чтобы установить насадку для пола, после сборки удлинительной трубки, используйте переходник для насадки для уборки пола. Для присоединения переходника для щетки для пола необходимо совместить выступ в разъеме самой щетки и прорезь на патрубке переходника (переходник при этом должен быть повернут вниз), затем вставить переходник и повернуть его вверх на 180 градусов.

Для установки круглых щеток и угловой насадки, необходимо использовать струйную насадку.

При этом нужно очень аккуратно устанавливать и снимать насадки, чтобы не повредить струйную насадку.

Пароочиститель можно использовать следующим образом:

- Собрать длинную удлинительную трубку целиком (идеально подходит для уборки пола).



- Наполовину собрать удлинительную трубку/установить только 1 секцию (идеально подходит для труднодоступных мест, на высоте).
- Использовать пароочиститель без удлинительной трубки, надев насадки напрямую на пистолет (идеально подходит для разного рода поверхностей, например, плитка, сантехника, окна и так далее).

На щетке для пола есть специальные зажимы для тряпки для уборки.



ВНИМАНИЕ! Для гладких полов рекомендуется использовать щетку для пола вместе с тряпкой. Для ковровых покрытий и ковров рекомендуется использовать щетку для пола без тряпки, поскольку она может цепляться за ворсинки и мешать уборке.



ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь снять тряпку с насадки для пола во время использования устройства или сразу после его выключения. Дайте устройству время остыть перед тем, как проводить процедуры по чистке и уходу за прибором.



Сзади на пароочистителе расположен держатель, в котором можно закрепить удлинительные трубки и щетку для пола в вертикальном положении. Ответный держатель установлен на переходнике для щетки для пола.

- После установки всех необходимых аксессуаров подключите устройство к электрической сети и нажмите на кнопку включения устройства. Оба световых индикатора на корпусе устройства загорятся.

Красный световой индикатор – индикатор работы устройства.

Оранжевый световой индикатор – индикатор нагрева воды в бойлере.

При полном баке нагрев воды может происходить 12–15 минут. Как только вода будет нагрета до необходимой температуры, оранжевый индикатор погаснет.

Во время работы пароочистителя индикатор нагрева будет периодически загораться снова, поскольку будет включаться нагрев для восполнения пара.

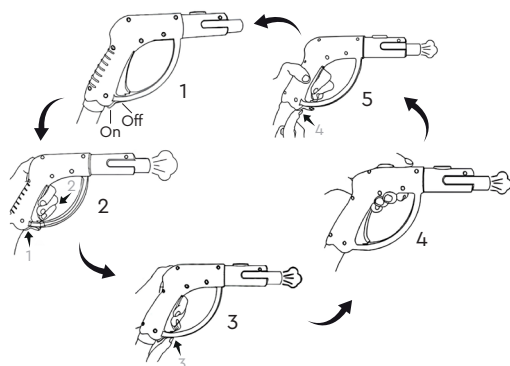
- После того, как оранжевый индикатор погас, можно приступать к уборке.

Управлять подачей пара необходимо при помощи парового пистолета.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРОВОГО ПИСТОЛЕТА

На паровом пистолете есть кнопка подачи пара и кнопка блокировки подачи пара.

- Для того, чтобы перевести пистолет в режим подачи пара, переведите блокиратор в режим «ON».
- Наведите пароочиститель на поверхность или предмет, который хотите очистить, и нажмите на кнопку подачи пара, пар начнет выходить из сопел.
- Если Вам нужна постоянная подача пара, но Вы не хотите все время держать кнопку подачи пара зажатой, зажмите кнопку подачи пара и переведите блокиратор в режим «OFF» – пар будет постоянно выходить из паровых сопел, Вам необходимо только лишь направлять его в нужном направлении.
- После того, как процесс уборки закончен, паровой пистолет необходимо заблокировать. Для этого сначала переведите блокиратор в режим «ON», после этого кнопка подачи пара автоматически разожмется, процесс подачи пара прекратится. Далее переведите блокиратор в режим «OFF» – это заблокирует паровой пистолет. Блокировка парового пистолета означает, что сколько бы Вы не нажимали на кнопку подачи пара, самой подачи пара происходить не будет.



8. После того, как уборка закончена, выключите парогенератор, нажав повторно на кнопку включения устройства и отключив его от электросети. Дайте парогенератору полностью остыть, после этого, отсоедините насадки и аксессуары, очистите их, дайте им высохнуть и уберите в место хранения до последующего использования.



ВНИМАНИЕ! Во время использования и остывания устройства существует риск ожога. Будьте аккуратны и не дотрагивайтесь до аксессуаров до тех пор, пока они не остынут.

Не направляйте струю пара на себя, других людей и животных.

ДОЛИВ ВОДЫ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Во время использования устройства может возникнуть ситуация, когда вода в бойлере закончится, и возникнет необходимость ее долить.

1. Нажмите на кнопку подачи пара на паровом пистолете, позвольте всему пару выйти, давление в устройстве при этом должно спасть.
2. Выключите устройство при помощи кнопки включения/выключения устройства. Отключите устройство от электросети. Подождите 5 минут.
3. Через 5 минут снова нажмите на кнопку подачи пара на паровом пистолете, чтобы убедиться, что весь пар вышел.
4. Откройте бойлер, открутив крышку, долейте необходимое количество воды (но не более 1500 мл), используя мерный стаканчик и воронку.
5. Закройте бойлер и продолжайте использование устройства. Устройство понадобится время заново нагреть воду и набрать необходимое для корректной работы давление.



ВНИМАНИЕ! НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ОТКРЫТЬ КРЫШКУ БОЙЛЕРА ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА! ПАР ВНУТРИ УСТРОЙСТВА НАХОДИТСЯ ПОД ДАВЛЕНИЕМ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ОЖОГ ИЗ-ЗА ВЫХОДЯЩИЙ ИЗ БОЙЛЕРА СТРУИ ПАРА!



ВНИМАНИЕ! Если Вы живете в местности, где вода очень жесткая, то для продления срока службы прибора, рекомендуется использовать дистиллированную воду.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед тем, как начинать уборку при помощи паровой швабры, подметите или пропылесосьте весь мусор с убираемой поверхности.
2. Во время использования устройства не прикасайтесь к микрофибре или другим используемым насадкам, поскольку это может привести к ожогу.
3. Заливайте в бойлер только чистую воду. Если Вы живете в местности с жесткой водой, используйте дистиллированную воду. Не добавляйте в воду любые примеси, парфюм и чистящие средства.
4. Категорически запрещается направлять струю пара на себя, других людей, животных и растения.
5. При первом использовании устройства или после долгого перерыва, возможно скопление конденсата в корпусе и аксессуарах устройства – это является нормой.

ОЧИСТКА ОКОН И ЗЕРКАЛ

Для того, чтобы очистить окно или зеркало, для начала при помощи пара удалите все загрязнения. После того, как на окне не осталось загрязнений, отключите подачу пара, прижмите резиновый скребок к поверхности окна или зеркала и медленно ведите его сверху вниз. Двигайтесь от одной стороны к другой, не меняя траекторию. Внизу можно подстелить какую-то материю для того, чтобы она собирала скопившуюся жидкость.



ВНИМАНИЕ! Если Вы решили очистить окна при помощи пара при отрицательных температурах, существует риск того, что стекло лопнет. Поэтому прежде чем подвергать его воздействию горячего пара, сначала прогрейте стекло.

ОЧИСТКА ПОВЕРХНОСТЕЙ

Перед тем, как приступать к очистке какой-либо поверхности, убедитесь, что она сможет выдержать воздействие струи горячего пара.

Для дезинфекции поверхностей держите насадку на расстоянии не менее 1,5 см от поверхности не менее 5 секунд – это позволит максимально эффективно убить бактерии и микробы.

Используя пар на различных поверхностях, необходимо параллельно протирать поверхность тряпкой или губкой. Крайне желательно это делать до того, как поверхность полностью высохла.

Иногда для устранения сложных загрязнений одного пара недостаточно, необходимо так же использовать нейлоновую щеточку. Не надавливайте на щеточку слишком сильно – это может привести к ее поломке или поломке кончика струйной насадки, к которой щеточка крепится.

УХОД И ОЧИСТКА



Очищайте все аксессуары
пароочистителя влажной или сухой
тканью



Не используйте агрессивные и
абразивные моющие средства, а так же
растворители



Не погружайте пароочиститель в воду
или другие жидкости



Не роняйте, не бросайте и не пытайтесь
согнуть устройство



Не пытайтесь самостоятельно разобрать
устройство



Не наливайте в резервуар парфюм или
иную любую жидкость, отличающуюся
от чистой воды



Используйте для уборки только
чистую воду, удаляйте остатки
воды из резервуара после каждого
использования



Не используйте устройство во влажных
помещениях



Не храните и не оставляйте устройство
рядом с нагретыми поверхностями или
под прямыми солнечными лучами



Всегда следите за тем, чтобы сопла
для пара были чистыми и ничем не
заблокированы

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

При регулярном использовании устройства рекомендуется удалять накипь не менее двух раз в год.

1. Наполните резервуар чистой водой в объеме 0,5–1 л. Энергично встряхните пароочиститель. Вылейте воду из резервуара.
2. Разведите средство для удаления накипи, залейте раствор в резервуар. Через несколько часов вылейте раствор из резервуара.
3. Чтобы удалить средство несколько раз промойте резервуар водой, наливая и сливая ее.
4. Для уменьшения образования накипи используйте дистиллированную воду.

ОЧИСТКА МИКРОФИБРЫ И АКСЕССУАРОВ ДЛЯ УБОРКИ

Микрофибру можно мыть ручной или машинной стиркой в деликатном режиме.

 **Внимание!** Не используйте для стирки микрофибры агрессивные моющие средства, а также кондиционеры и бальзамы для стирки белья.

Сушите микрофибру на плоской поверхности.

 **Перед тем, как снимать микрофибру с насадки для пола, убедитесь, что устройство выключено из сети питания и остыло.**

Аксессуары так же можно очищать под проточной водой и сушить в естественных условиях.

ХРАНЕНИЕ

1. После завершения уборки выключите пароочиститель, выньте вилку питания из розетки.
2. Дайте устройству время, чтобы остыть.
3. Желательно удалять всю оставшуюся воду из бойлера и устройства.
4. Снимите и очистите микрофибру и насадки для пароочистителя, чтобы они были готовы к следующему использованию. Чтобы насадки не потерялись и не повредились, их рекомендуется хранить в специальном отсеке в корпусе устройства.
5. Хранить устройство следует в сухом и защищенном месте. Не храните устройство рядом с нагретыми предметами. Не подпускайте детей к устройству.



После использования устройства рекомендуется дать ему поработать некоторое время, пока пар не перестанет поступать. Это необходимо, чтобы из системы и бойлера вышли все остатки воды. Скопление воды в системе пароочистителя может привести к его менее длительному периоду эксплуатации.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ	МЕТОДЫ РЕШЕНИЯ
Пароочиститель не нагревается	• Проверьте, подключен ли пароочиститель к электросети надлежащим образом. • Проверьте источник питания электросети.
Пароочиститель не генерирует пар	• Проверьте уровень воды в резервуаре. • Уровень воды в резервуаре ниже минимального, долейте воду в резервуар. • Паровой шланг перекручен, поправьте паровой шланг.
Протекание резервуара для воды	• Проверьте, не превышает ли объем воды максимального уровня.
Во время работы пароочиститель издает громкое жужжание	• Проверьте уровень воды в резервуаре. Если объем воды ниже минимального уровня, ее необходимо долить.
Распыление воды из паровых сопел пароочистителя	• Накопился конденсат в соединительных аксессуарах пароочистителя. Просушите аксессуары.
Не отвинчивается крышка бойлера	• Проверьте, выпущен ли весь пар из устройства. Выпустите весь пар из устройства.
Низкая температура пара	• В бойлере вода кипит при давлении выше атмосферного, при выпуске пара в атмосферу, он расширяется и охлаждается, на выходе у сопла пар понижается до температуры 98 градусов. Чем дальше от сопла, тем температура пара ниже.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: **PL-SM04**

Напряжение: 220–240 В ~ 50/60 Гц

Мощность: 1500 Вт

Объем резервуара: 1500 мл

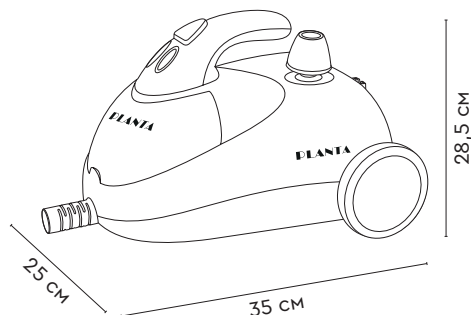
Рабочее давление пара: 4 Бар

Размеры устройства: 35 × 28,5 × 25 см

Вес: 4,6 кг

Длина шнура: 2,5 м

Длина парового шланга: 1,5 м



Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические параметры изделия. Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на $\pm 5-10\%$.

УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах охраны окружающей среды по завершении срока службы прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора и переработки электрического и электронного оборудования. При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Условия гарантии 1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие. 2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по пользованию. 3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях: - механических повреждений; - выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.; - использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых. 4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие. 5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился не уполномоченными на то лицами. 6. Гарантийный срок – 1 год. 7. Срок службы – 3 года. Дата изготовления указана на упаковке. Изготовитель: «Нингбо Алтеч Индастри & Трейд Ко., Лтд» Адрес: 3-2 и 3-3 Юэху Сильвер, Восточная дорога, Наньчжань, 16, Нинбо, Китай Импортер / Уполномоченная организация: ООО «СМАРТТАЙМ» Адрес: 119049, Россия, г. Москва, ул. Мытная, д. 28 стр. 3, помещ. 1/1 Служба сервисной поддержки потребителей: https://www.planta-russia.ru +7 (495) 137-80-32 Товар сертифицирован	Гарантийный талон Изделие: _____ Модель: _____ Дата продажи: _____ Торговая организация: _____ Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен. Ф.И.О. и подпись покупателя: _____ Вскрыл упаковку, проверил и продал. Ф.И.О. продавца: _____ М.П.
класс защиты I 	